

**Совет Безопасности**

Distr.: General
28 February 2020
Russian
Original: Arabic

Письмо Постоянного представителя Объединенных Арабских Эмиратов при Организации Объединенных Наций от 27 февраля 2020 года на имя Председателя Совета Безопасности

По поручению правительства моей страны обращаюсь к Вам с целью ответить на заявление Постоянного представителя Ливии при Организации Объединенных Наций, с которым он выступил на 8710-м заседании Совета Безопасности, состоявшемся 30 января 2020 года с целью обсудить положение в Ливии (S/PV.8710).

Объединенные Арабские Эмираты с сожалением отмечают, что в ходе этого заседания Постоянный представитель Ливии сделал ложные заявления. Наша страна категорически отвергает любые попытки поставить под сомнение доверие, которого заслуживают усилия Объединенных Арабских Эмиратов по установлению мира и безопасности в Ливии в соответствии с принципами международного права и резолюциями Совета Безопасности.

С самого начала конфликта в Ливии наша страна призывает к мирному политическому урегулированию ливийского кризиса и поддерживает усилия Специального представителя Генерального секретаря по Ливии г-на Гассана Саламе, направленные на формирование доверия между ливийскими сторонами. В этой связи наша страна провела в Абу-Даби несколько встреч ливийских сторон в целях согласования их позиций и достижения прогресса в деле долговременного политического урегулирования, которое положит конец ливийскому кризису. Объединенные Арабские Эмираты участвуют в международных дипломатических усилиях по урегулированию конфликта, в том числе недавно приняв участие в Берлинской конференции по Ливии, состоявшейся 19 января 2020 года. На этой конференции Объединенные Арабские Эмираты вновь заявили о своей поддержке безопасности и стабильности в Ливии и законного стремления ливийского народа к национальному единству и развитию. В этом контексте Объединенные Арабские Эмираты выражают глубокую озабоченность в связи с внезапной эскалацией боевых действий в Триполи и призывают к деэскалации и прекращению огня, а также настоятельно рекомендуют всем сторонам вернуться к осуществляемому под эгидой Организации Объединенных Наций политическому процессу. Объединенные Арабские Эмираты вновь заявляют о важности выполнения обязательств, взятых недавно на Берлинской конференции, и развития достигнутых на ней результатов в целях достижения прогресса на всех направлениях, в частности в том, что касается пресечения потока иностранных боевиков в Ливию и прекращения оказания поддержки



террористическим формированиям, включая поставки оружия и техники и снабжение финансовыми средствами.

Объединенные Арабские Эмираты разочарованы тем, что Постоянный представитель Ливии неверно истолковал коммюнике, опубликованное Министерством иностранных дел Судана. То, что он сказал в своем выступлении, полностью противоречит этому коммюнике, в котором Министерство иностранных дел Судана вновь заявило, что между Объединенными Арабскими Эмиратами и Суданом сложились прекрасные отношения, и обратило внимание на готовность Объединенных Арабских Эмиратов к тесному сотрудничеству, продемонстрированную в связи с данным вопросом.

Наконец, я хотела бы обратить внимание на мое письмо от 18 сентября 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2019/745) и вновь заявить о поддержке моей страной неустанных усилий Специального представителя Генерального секретаря по Ливии, направленных на достижение мирного урегулирования, которое положит конец конфликту, включая предложенный им план из трех пунктов. Кроме того, я хотела бы подтвердить непоколебимую приверженность нашей страны выполнению всех резолюций Совета Безопасности по Ливии, оказанию поддержки мандату Группы экспертов по Ливии и всестороннему сотрудничеству.

Буду признательна за распространение настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Лана Заки Нуссейба
Посол
Постоянный представитель
